

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پرہیزگاروں کے اوصاف (قرآن وحدیث کی روشنی میں)

سورۃ البقرہ۔ آیت نمبر (2-177) لفظی ترجمہ، بالمحاورہ ترجمہ اور تفسیر

وَابْنِ السَّبِيلِ	وَالسَّائِلِينَ	وَفِي الرِّقَابِ	وَأَقَامَ	الصَّلَاةَ	وَاتَى	الزَّكَاةَ
اور مسافر	اور سوال کر نیوالے	اور گردنوں میں	اور قائم کرے	نماز	اور ادا کرے	زکوٰۃ

وَالْمُؤْفُونَ	بِعَهْدِهِمْ	إِذَا	عَاهَدُوا	وَالصَّابِرِينَ	فِي	الْبُاسَاءِ	وَالضَّرَّاءِ
اور پورا کر نیوالے	اپنے وعدے	جب	وہ وعدہ کریں	اور صبر کر نیوالے	میں	سختی	اور تکلیف

وَحِينَ	الْبَاسِ	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	صَدَقُوا	وَأُولَئِكَ	هُمْ	الْمُتَّقُونَ (2-177)
اور وقت	جنگ	یہ لوگ	وہ جو کہ	انہوں نے سچ کہا	اور یہ لوگ	وہ	پرہیزگار

بالمحاورہ ترجمہ:- اور مسافروں کو، اور سوال کرنے والوں کو، اور گردنوں (کے آزاد کرانے) میں، اور نماز قائم کرے، اور زکوٰۃ ادا کرے، اور جب وہ وعدہ کریں تو اسے پورا کریں، اور صبر کرنے والے سختی میں، اور تکلیف میں، اور جنگ کے وقت، یہی لوگ سچے ہیں، اور یہی لوگ پرہیزگار ہیں۔ (2-177)

تفسیر فوائد:- **محبوب مال کو خرچ کرنا:-** مال کی محبت کے مختلف پہلو ہو سکتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ مال بجائے خود قیمتی اور دل پسند ہو، دوسرا یہ کہ آدمی خود اس کا ایسا ضرورت مند ہو کہ دوسرے کیلئے ایثار کرنا نفس پر مشکل ہو رہا ہو۔ تیسرا یہ کہ زمانہ قحط اور گرانی کا ہو جس میں کشادہ دست آدمی بھی محتاج اور کفایت پسند بن جایا کرتا ہے۔

یہ بات واضح ہے کہ یہاں یہ بتایا جا رہا ہے کہ بُر یعنی اللہ تعالیٰ کی اطاعت و وفاداری کا اعلیٰ مرتبہ کیلئے انسان کو کس قسم کا انفاق (خرچ) کرنا چاہئے۔ یہ مضمون دوسرے مقامات میں جہاں جہاں بیان ہوا ہے وہاں صراحت کے ساتھ یہ بات بتائی گئی ہے کہ یہ مرتبہ اس مال کے خرچ کرنے سے حاصل ہوتا ہے جو محبوب ہو۔ مثلاً ”تم کامل وفاداری کا درجہ نہیں حاصل کر سکتے جب تک اس مال میں سے خرچ نہ کرو جو تمہیں محبوب ہے۔“ (آل عمران - ۹۲) اسی طرح دوسرے مقام میں سچے اہل ایمان کی تعریف فرمائی گئی ہے کہ ”اور وہ اپنے اُپر دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ انہیں خود احتیاج ہو۔“ (الحشر - ۹)

انفاق کے مصارف:- انفاق کے مصارف میں سب سے پہلے قربت مندوں کو رکھا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ آدمی کے اعزاء اقربا اگر وہ ضرورت مند ہیں، اسکی اعانت کے سب سے زیادہ مستحق ہیں۔ یہاں تک کہ اگر وہ دل میں عداوت بھی چھپائے ہوئے ہوں جب بھی سب سے افضل انفاق وہی ہے جو ان کیلئے کیا جائے۔

قربت مندوں کے بعد معائیت کا ذکر اسلامی معاشرہ میں ان کے درجہ و مرتبہ کو واضح کرتا ہے کہ اپنے عزیزوں کے بعد پہلی نظر آدمی کی ان بچوں پر پڑنی چاہئے جو سایہ پدری سے محروم ہو چکے ہیں اور جن کی کفالت و تربیت کی ساری ذمہ داری معاشرہ پر منتقل ہو چکی ہے۔

ابْنُ السَّبِيل سے مراد مسافر ہے۔ مسافر مجرد اپنی مسافرت کی حالت کی بنا پر مستحق اعانت ہوتا ہے، اس سے قطع نظر کہ وہ صاحب استطاعت ہے یا غیر صاحب استطاعت اگر مستحق اعانت ہونے کیلئے غیر صاحب استطاعت کی شرط ہوتی تو مسکین کے بعد اسکے علیحدہ ذکر کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔

سائلین سے وہ لوگ مراد ہیں جو اعانت کیلئے سوال کر بیٹھیں۔ اگر ہم امداد کر سکتے ہوں تو ایسے شخص کی امداد کریں اور اگر معذور ہوں تو جیسا کہ قرآن اور حدیث میں ہدایت ہے، شائستہ انداز سے اسکے سامنے اپنی معذرت پیش کر دیں۔

اسلوب کا رد و بدل: عربی زبان کے طلبہ اس بات سے واقف ہیں کہ عربی میں فعل کے صیغے تو صرف کسی فعل کے وقوع کو ظاہر کرتے ہیں لیکن صفت کے صیغے کسی مستقل صفت، کسی خصلت اور کسی کردار کو ظاہر کرتے ہیں۔ بلکہ ان کے اندر عزم و جزم کی روح بھی پوشیدہ ہوتی ہے۔ اس طرح یہ بات بھی اہل علم سے مخفی نہیں ہے کہ سلسلہ کلام میں اگر کسی صفت کا ذکر بغیر کسی ظاہری سبب کے حالت نصب میں ہو تو اسکے معنی یہ ہوتے ہیں کہ متکلم اس پر خاص طور پر زور دینا چاہتا ہے۔ مثلاً یہاں الْمُؤْفُون کے بعد دفعۃً اس سے بالکل مختلف اسلوب میں الصَّبْرُ بِنِ جَوَّ آگیا تو اس سے معنی میں یہ اضافہ ہو جائے گا کہ گویا متکلم یہ کہنا چاہتا ہے کہ میں صابرین کا ذکر خاص طور پر کرنا چاہتا ہوں۔

دین میں سیرت و کردار کی اہمیت: اسلوب کی اس وضاحت کے بعد اب یہ سوال ذہن میں پیدا ہوگا کہ اُپر عقائد اور عبادت کا ذکر تو سیدھے سادھے فعل کے صیغوں، پھر یہ ایفاء عہد اور صبر کی کیا خصوصیت تھی کہ ان کا ذکر اسلوب بدل بدل کر اس اہتمام اور اس تاکید و تنبیہ کے ساتھ فرمایا؟ اسکے جواب میں چند باتیں پیش نظر رکھیے۔

ایک تو یہ کہ ان دونوں چیزوں کا تعلق سیرت و کردار سے ہے۔ سیرت و کردار کا معاملہ بڑے عزم و جزم اور ریاضت و تربیت کا محتاج ہوتا ہے۔ جہاں تک ظاہری عقائد و عبادت کا تعلق ہے ان کو نباہنے والے تو دین کے زوال و انحطاط کے بعد بھی بہت سے نکل آتے ہیں لیکن کردار مغز دین اور روح دین ہے اسکا اہتمام بڑے بڑوں کے اندر بھی پایا جاتا۔ اہل مذاہب میں یہ کمزوری بہت نمایاں رہی ہے کہ انہوں نے عقائد و عبادت کے ظواہر پر تو بڑے بڑے معرکے اٹھائے ہیں لیکن کردار کی تعمیر پر انہوں نے بہت کم توجہ کی ہے۔ یہاں چونکہ اس آخری اُمت کی رہنمائی کی جارہی ہے اس وجہ سے کردار کے پہلو پر خاص طور پر زور دیا گیا ہے کہ یہ مقام بغیر اعلیٰ کردار کے جن میں ایفاء عہد اور صبر کو اولین اہمیت ہے، حاصل نہیں ہو سکتا۔ دوسری یہ کہ غور کیجئے تو معلوم ہوگا کہ تمام عقائد و عبادات سے اصل مقصود اعلیٰ سیرت و کردار کی تعمیر ہی ہے۔ اللہ اور رسول ﷺ پر ایمان لانے اور نماز روزے کے اہتمام سے مقصود صرف چند باتوں کو مان لینا یا چند رسموں کو بجالانا ہی تو نہیں ہے۔ ان کا اصل مقصود تو یہ ہے کہ اللہ و رسول پر ایمان لانے سے انسان کے اندر جو روشنی پیدا ہوتی ہے اس سے ہمارے دل جگمگا اٹھیں اور نماز و روزے سے جو مضبوط انفرادی و اجتماعی کردار پیدا ہوتا ہے وہ ہماری انفرادی و اجتماعی زندگی کی خصوصیت بن جائے۔ یہ نہ ہو تو تمام عقائد و عبادات سمجھنے کے بالکل بے جان و بے روح ہیں۔ یہی نقطہ ہے کہ قرآن نے ہر جگہ عقائد و عبادات کے پہلو بہ پہلو ان کے عملی اثرات کی طرف ضرور توجہ دلائی ہے تاکہ ان سے غفلت نہ ہونے پائے۔

تیسری یہ کہ امتحان و آزمائش کا اصلی میدان سیرت و کردار ہی کا میدان ہے۔ انسان کا اصلی خزانہ جو وہ دین کی مدد سے فراہم کرتا ہے یا کر سکتا ہے مضبوط اور پاکیزہ سیرت ہی ہے۔ یہی چیز اسکو انفرادی زندگی میں بھی مقام تقویٰ پر سرفراز کرتی ہے اور اجتماعی زندگی میں بھی اسکے لئے صالحین اور

شہداء و صدیقین کی معیت کی ضامن بنتی ہے۔ اس وجہ سے ضروری ہوا کہ اس پر خاص طور پر زور دیا جائے کہ مسلمان ہر قسم کی آزمائشوں اور ہر طرح کے فتنوں میں اپنے اس خزانے کی حفاظت کیلئے چوکنا رہیں۔

صبر اور ایفائے عہد :- ایک سوال یہاں اور بھی پیدا ہو سکتا ہے وہ یہ کہ یہاں سیرت و کردار سے متعلق صرف دو ہی چیزوں کا ذکر فرمایا۔ ایک ایفائے عہد کا، دوسری صبر کا۔ اس فہرست میں اور بھی چیزیں شامل ہو سکتیں تھیں، آخر ان کا ذکر کیوں نہیں فرمایا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ دونوں چیزیں درحقیقت سیرت و اخلاق سے متعلق تمام اجزاء کیلئے بمنزلہ شیرازہ ہیں۔ ایفائے عہد کے اندر تمام چھوٹے بڑے حقوق و فرائض آجاتے ہیں خواہ وہ خلق سے متعلق ہوں یا خالق سے، خواہ وہ تحریری معاہدے سے وجود میں آتے ہوں یا کسی نسبت تعلق، رشتے داری اور قرابت سے، خواہ ان کا اظہار و اعلان ہوتا ہو یا وہ ہر اچھی سوسائٹی میں بغیر کہے ہوئے سمجھے اور مانے جاتے ہوں۔ اللہ اور رسول ﷺ، ماں اور باپ، بیوی اور بچے، خویش و اقارب، کنبہ و خاندان، پڑوسی اور اہل محلہ، استاذ اور شاگرد، نوکر اور آقا، ملک اور قوم، ہر ایک کے ساتھ ہم کسی نہ کسی ظاہری یا مخفی معاہدے کے ساتھ بندھے ہوئے ہیں اور یہ تقویٰ کا ایک لازمی تقاضا ہے کہ ان تمام معاہدوں کے حقوق ادا کرنے والے بنیں گویا ایفائے عہد کی اصل روح ایفائے حقوق ہے اور ایفائے حقوق انسان کے تمام چھوٹے بڑے فرائض کو محیط ہے۔

اسکے ساتھ صبر کی صفت کو جمع کر کے یہ واضح فرما دیا کہ ہر وہ مزاحمت جو ایفائے حقوق کی اس راہ میں حائل ہو مومن عزیمت و استقامت کے ساتھ اس کا مقابلہ کرے اور کسی حال میں بھی طمع، پست ہمتی یا خوف سے مغلوب نہ ہو۔

تفسیر ہی کے سلسلے کی آئندہ سلائیڈ، انشاء اللہ :- البقرة (178) قتل کا بدلہ -- قصاص

یاد دہانی ! ”حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ تین انگلیوں سے کھاتے اور ہاتھ پونچھنے سے پہلے ان کو چاٹتے۔“ (صحیح مسلم - ح ۵۲۹۷)

آئندہ سلائیڈ (انشاء اللہ) :- میدان حشر میں عزت بخشنے والے اعمال (2) (احادیث کی روشنی میں) (قیامت کا بیان)

آئندہ سلائیڈ حاصل کرنے کیلئے ای میل کریں :- subscribe@islamic-portal.net

قرآن و احادیث کی تعلیمات کو تمام انسانوں تک پہنچانے میں ہمارا ساتھ دیں۔ جزاک اللہ

www.islamic-portal.net